

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐẮK GLONG
TỈNH ĐẮK NÔNG**

Bản án số: 38/2020/HS-ST
Ngày 12-8-2020

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK GLONG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Võ Văn Vinh

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Xuân Đức
2. Ông Nguyễn Hoài Phương.

- Thư ký phiên tòa: ông Nông Đình Chiến-Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong tham gia phiên tòa: ông Trần Việt Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 8 năm 2020, tại phòng xử án, Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong xét xử sơ thẩm, công khai vụ án hình sự thụ lý số 41/2020/HSST ngày 29-6-2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 38/2020/QĐXXST-HS ngày 05-7-2020 và Quyết định hoãn phiên tòa số 25/2020/HSST-QĐ ngày 21-7-2020 đối với bị cáo:

Vũ Minh H, sinh năm 1991 tại tỉnh Nam Định; nơi cư trú: thôn 5, xã T, huyện C, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: công nhân; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vũ Anh T (*đã chết*) và bà Vương Thị H; bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- Bị hại: anh Đoàn Văn T (*chết*).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại: bà Đoàn Thị N là vợ của anh T; địa chỉ: thôn 5, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* bà Vương Thị H; địa chỉ: thôn 5, xã T, huyện C, tỉnh Đắk Nông; có mặt.

- *Người tham gia tố tụng khác:*

+ *Người làm chứng:*

* Anh Lý Văn H; địa chỉ: thôn 4, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; vắng mặt.

* Cháu Đoàn Thanh N; địa chỉ: thôn 5, xã Quảng Khê, huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 07 giờ ngày 24-01-2020, Vũ Minh H (*đã có giấy phép lái xe mô tô hạng A1*) điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, biển kiểm soát 60B9-218.17 đi từ xã T, huyện C, tỉnh Đắk Nông đến nhà ông Huỳnh Văn X ở thôn 1, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông để chơi và uống rượu cùng bạn. Đến khoảng 20 giờ 30 phút cùng ngày, H điều khiển xe mô tô đi về hướng thành phố G, tỉnh Đắk Nông. Khi đến đoạn đường Km 181 Quốc lộ H, thuộc thôn 4, xã Q, huyện Đ, do không làm chủ tốc độ, đi vào lề đường bên phải nên đã tông vào anh Đoàn Văn T đang đi bộ phía trước cùng chiều. Hậu quả: anh T chết trên đường đi cấp cứu, còn H bị chấn thương sọ não.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường ngày 24-01-2020, xác định như sau: đoạn đường xảy ra tai nạn là đoạn đường thẳng, được chia thành hai làn xe chạy ngược chiều. Mặt đường được trải nhựa bằng phẳng, rộng 7,6m. Hai bên có lề đường rộng 1,7m, có hệ thống đèn điện chiếu sáng. Chọn trụ điện 220V số 470 DNo/189/15 làm điểm cố định và chọn mép đường bên phải hướng xã Q đi thành phố G làm mép đường chuẩn để tiến hành đo đạc, xác định: xe mô tô biển kiểm soát 60B9-218.17 sau va chạm nằm trên lề đường bên phải; khoảng cách từ trục bánh trước xe đến mép đường chuẩn là 4,4m; khoảng cách từ trục bánh sau xe đến mép đường chuẩn là 3,4m, đến điểm cố định 15,4m. Trên mặt đường có 02 vết cày của xe ô tô biển kiểm soát 60B9-218.17. Vết cày thứ nhất dài là 6,1m, được tạo nên do mặt ngoài của bộ phận giảm thanh xe mô tô va chạm với lề đường. Khoảng cách từ đầu vết cày đến mép đường chuẩn là 1,4m; khoảng cách từ cuối vết cày đến mép đường chuẩn

là 3,4m. Vết cày thứ hai dài 4,2m, được tạo nên do điểm đầu của tay cầm lái bên phải xe mô tô va chạm với mặt đường. Khoảng cách từ đầu vết cày đến mép đường chuẩn là 2,7m; khoảng cách từ cuối vết cày đến mép đường chuẩn là 3,5m. Căn cứ vào các dấu vết ở hiện trường xác định điểm va chạm đầu tiên giữa xe mô tô biển kiểm soát 60B9-218.17 và anh Đoàn Văn T chiếu xuống nằm ở lề đường bên phải theo hướng xã Q đi thành phố G. Khoảng cách từ điểm va chạm đầu tiên đến mép đường chuẩn là 0,3m, đến trục bánh sau của xe mô tô biển kiểm soát 60B9-218.17 là 13,5m, đến điểm cố định là 10,5m.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 26/TT ngày 17-02-2020 của Trung tâm pháp y thuộc Sở Y tế tỉnh Đắk Nông kết luận: nguyên nhân tử vong của anh Đoàn Văn T là do chấn thương sọ não.

Tại phiếu kết quả xét nghiệm ngày 25-01-2020 của Bệnh viện C xác định: nồng độ rượu (*ethanol*) trong máu của Vũ Minh H là 88 mg/dL.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật và xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong đã thu giữ: 01 xe mô tô, nhãn hiệu YAMAHA, màu sơn xanh - trắng, biển kiểm soát 60B9-218.17; 01 Giấy phép lái xe mô tô hạng A1 mang tên Vũ Minh H; 01 Giấy đăng ký xe mô tô biển kiểm soát 60B9-218.17 mang tên Phạm Thái T. Ngày 13-6-2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong ra Quyết định xử lý vật chứng số 30, trả lại chiếc xe mô tô, Giấy phép lái xe và Giấy đăng ký xe cho Vũ Minh H.

Về trách nhiệm dân sự: người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu Vũ Minh H bồi thường thiệt hại về tính mạng bị xâm phạm với số tiền 200.000.000 đồng, bà Vương Thị H (*mẹ bị cáo*) đã bồi thường số tiền 60.000.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 44/CT-VKS, ngày 29-6-2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong truy tố bị cáo về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong, thừa nhận bị truy tố về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là không oan.

Tại phiên tòa, sau khi phân tích nội dung và các tình tiết của vụ án, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo

phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Về hình phạt: áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Vũ Minh H từ 03 năm đến 03 năm 06 tháng tù. Vật chứng: chấp nhận Quyết định xử lý vật chứng số 30, ngày 13-6-2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong đã trả lại chiếc xe mô tô, Giấy phép lái xe và Giấy đăng ký xe cho Vũ Minh H. Về trách nhiệm dân sự: người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu Vũ Minh H bồi thường số tiền 200.000.000 đồng, gia đình bà Vương Thị H (mẹ bị cáo H) đã bồi thường số tiền 60.000.000 đồng nên buộc bị cáo H tiếp tục bồi thường 140.000.000 đồng cho bị hại.

Khi tranh luận, bị cáo không có ý kiến, bào chữa, đề nghị hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra Công an huyện Đắk Glong, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện cơ bản đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện tuy hợp pháp nhưng còn thiếu sót.

[2] Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: khoảng 21 giờ ngày 24-01-2020 tại đoạn đường Km 181 Quốc lộ H thuộc thôn 4, xã Q, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông, Vũ Minh H điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha, biển kiểm soát 60B9-218.17 theo hướng xã Q, huyện Đ đi thành phố G, tỉnh Đắk Nông do uống rượu (*nồng độ cồn (ethanol) trong máu là 88 mg/dL*), không làm chủ tốc độ, đi vào lề đường bên phải nên tông vào anh Đoàn Văn T đang đi bộ phía trước cùng chiều; hậu quả làm anh T tử vong, hành vi của Vũ Minh H đã vi phạm khoản 8 Điều 8 và khoản 1 Điều 9 của Luật Giao thông đường bộ nên phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”. Như vậy, quyết định truy tố của

Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong đối với bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật.

Tại Điều 260 của Bộ luật Hình sự quy định:

“1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Làm chết 01 người;

...

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:

...

b) Trong tình trạng có sử dụng rượu, bia mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn vượt quá mức quy định...”

[3] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; bị cáo đã tác động gia đình bồi thường một phần thiệt hại; phạm tội lần đầu nên có căn cứ áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự nên cần xem xét khi quyết định hình phạt.

[4] Từ những phân tích, đánh giá nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên cần xử phạt mức hình phạt phù hợp quy định tại khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự và cách ly với xã hội một thời gian nhất định mới đảm bảo được mục đích của hình phạt.

[5] Vật chứng: xét thấy việc trả lại xe máy biển kiểm soát 60B9-218.17 cho Vũ Minh H khi chưa xác minh rõ ràng nguồn gốc là thiếu sót. Tuy vậy, xe máy đã trả cho bị cáo, không ai khiếu nại gì nên cần chấp nhận Quyết định xử lý vật chứng số 30 ngày 13-6-2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong nhưng cũng nêu ra để Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong rút kinh nghiệm trong quá trình xử lý vật chứng.

[6] Trách nhiệm dân sự: người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu Vũ Minh H bồi thường số tiền 200.000.000 đồng bao gồm tiền chi phí hợp lý cho việc cứu chữa, mai táng; cấp dưỡng và tiền bù đắp tổn thất về tinh thần, bị cáo chấp

nhận và mẹ bị cáo đã bồi thường số tiền 60.000.000 đồng nên cần buộc bị cáo tiếp tục bồi thường số tiền 140.000.000 đồng theo quy định của pháp luật.

[7] Về án phí và quyền kháng cáo: bị cáo được quyền kháng cáo và chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: bị cáo Vũ Minh H phạm tội *“Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”*.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Vũ Minh H 03 (ba) năm tù từ tính từ ngày bắt thi hành án.

2. Vật chứng: Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận Quyết định xử lý vật chứng số 30 ngày 13-6-2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong.

3. Trách nhiệm dân sự: Căn cứ Điều 584, 585, 591 của Bộ luật Dân sự, buộc Vũ Minh H bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm với số tiền 140.000.000 đồng cho bị hại. Khi bản án có hiệu lực pháp luật, nếu người đại diện hợp pháp của bị hại có đơn yêu cầu thi hành án mà bị cáo không bồi thường số tiền trên thì còn phải chịu tiền lãi theo quy định của pháp luật.

4. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí và lệ phí Tòa án, buộc Vũ Minh H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự và 7.000.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: bị cáo; người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk Glong;
- Công an huyện Đắk Glong;
- Bộ phận hồ sơ Công an huyện Đắk Glong;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- UBND xã (phường) nơi bị cáo cư trú (*để biết*);
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký và đóng dấu)

Võ Văn Vinh